

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1008/83 VAN DE RAAD

van 27 april 1983

tot vaststelling voor 1983 van bepaalde maatregelen voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden, van toepassing op vaartuigen die op de Faeröer geregistreerd zijn

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 170/83 van de Raad van 25 januari 1983 tot invoering van een communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden ⁽¹⁾, inzonderheid op de artikelen 3 en 11,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat overeenkomstig de procedure voorzien in de Overeenkomst betreffende de visserij tussen de Europese Economische Gemeenschap, enerzijds, en de Regering van Denemarken en de plaatselijke Regering van de Faeröer, anderzijds ⁽²⁾, inzonderheid in artikel 2, de Gemeenschap, de Regering van Denemarken en de plaatselijke Regering van de Faeröer overleg hebben gepleegd over hun wederzijdse visrechten voor 1983;

Overwegende dat de delegaties tijdens dit overleg zijn overeengekomen hun respectieve autoriteiten aan te bevelen bepaalde vangstquota voor 1983 vast te stellen voor vaartuigen van de andere partij;

Overwegende dat de Raad de uitkomsten van dit overleg in beginsel heeft goedgekeurd door op 25 januari 1983 Verordening (EEG) nr. 180/83 tot vaststelling van bepaalde tussentijdse maatregelen voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden, van toepassing op vaartuigen die op de Faeröer geregistreerd zijn ⁽³⁾, aan te nemen;

Overwegende dat de tussentijdse regeling vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 180/83, waarvan de geldigheidsduur op 30 april 1983 verstrijkt, dient te worden vervangen door een definitieve regeling voor 1983 die

beantwoordt aan de regeling waarover tussen de Gemeenschap en de Faeröer is onderhandeld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Vaartuigen die op de Faeröer geregistreerd zijn, mogen tot en met 31 december 1983 in de 200-mijlszone van de Lid-Staten in de Noordzee, het Skagerrak, het Kattegat, de Oostzee, de Labradorzee, de Davis Straat, de Baffin Bay en de Atlantische Oceaan benoorden 43° 00' noorderbreedte overeenkomstig het bepaalde in deze verordening uitsluitend vissen op de in bijlage I vermelde soorten binnen de in de bijlage vastgestelde geografische en kwantitatieve grenzen.
2. De bij lid 1 toegestane visserijactiviteiten mogen, behoudens in het Skagerrak, slechts worden uitgeoefend in de gedeelten van de visserijzone van 200 mijl zee-waarts van 12 zeemijl vanaf de basislijnen vanwaar de viszones van de Lid-Staten worden gemeten.
3. In afwijking van lid 1 zijn onvermijdelijke bijvangsten van een soort, waarvoor in een zone geen quotum is vastgesteld, toegestaan binnen de grenzen vastgesteld in de instandhoudingsmaatregelen die in de betrokken zone gelden.
4. Bijvangsten in een bepaalde zone van een soort waarvoor in die zone een quotum is vastgesteld, worden van dat quotum afgetrokken.

Artikel 2

1. Vaartuigen die vissen in het kader van de in artikel 1 vastgestelde quotaregeling dienen zich te houden aan de instandhoudings- en controlemaatregelen en aan alle overige voorschriften inzake de uitoefening van de visserij in de in dat artikel bedoelde zones.
2. De in lid 1 bedoelde vaartuigen dienen een logboek bij te houden waarin de gegevens vermeld in bijlage II worden opgenomen.

⁽¹⁾ PB nr. L 24 van 27. 1. 1983, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 226 van 29. 8. 1980, blz. 11.

⁽³⁾ PB nr. L 24 van 27. 1. 1983, blz. 97.

3. De in lid 1 bedoelde vaartuigen, met inbegrip van die welke de visserij op garnaal onder bijzondere voorwaarden uitoefenen in ICES-deelgebied XIV, maar met uitzondering van de vaartuigen die vissen in ICES-sector IIIa, delen aan de Commissie de in bijlage III genoemde gegevens mede. Deze gegevens dienen te worden medegedeeld overeenkomstig de voorschriften van die bijlage.

4. De registratieletters en -nummers van de in lid 1 bedoelde vaartuigen dienen duidelijk op beide zijden van de boeg van het vaartuig te zijn aangebracht.

Artikel 3

1. Het vissen in de wateren bedoeld in artikel 1, met uitzondering van het Skagerrak, in het kader van de in dat artikel vastgestelde quota is onderworpen aan het aan boord hebben van een door de Commissie namens de Gemeenschap afgegeven vergunning en aan het in acht nemen van de in die vergunning neergelegde voorwaarden.

2. De vergunningen in het kader van lid 1 moeten zodanig worden afgegeven dat het aantal vergunningen op ongeacht welke dag niet meer bedraagt dan:

- a) 14 voor het vissen op makreel in de ICES-sectoren VIa (benoorden 56° 30' NB) en VIIe, f en h, op sprout in ICES-deelgebied IV en ICES-sector VIa (benoorden 56° 30' NB), op horsmakreel in ICES-deelgebied IV en ICES-sectoren VIa (benoorden 56° 30' NB) en VIIe, f en h, en op haring in ICES-sector VIa (benoorden 56° 30' NB);
- b) 12 voor het vissen op kever in ICES-deelgebied IV en ICES-sector VIa (benoorden 56° 30' NB) en op zandspiering in ICES-deelgebied IV;
- c) voor het vissen op Noorse garnaal (*Pandalus borealis*):
 - 9 in ICES-deelgebied XIV en
 - 5 in NAFO-deelgebied 1 (ten zuiden van 68° NB);
- d) 20 voor het vissen op leng en lom in ICES-sector VIb; het aantal vaartuigen dat tegelijkertijd vist, mag evenwel niet meer bedragen dan 10;
- e) 14 voor het vissen op blauwe leng in de ICES-sectoren VIa (benoorden 56° 30' NB) en VIb;
- f) 3 voor het vissen op zwarte heilbot in NAFO-deelgebied 1 en in ICES-deelgebied XIV;
- g) 16 voor het vissen op blauwe wijting in ICES-deelgebied VII (ten westen van 12° WL) en in ICES-sectoren VIa (benoorden 56° 30' NB) en VIb;

h) 3 voor het vissen op haringhaai in de gehele communautaire zone, met uitzondering van NAFO 3 PS;

i) 6 voor het vissen op roodbaars in ICES-deelgebied XIV;

j) 10 voor het vissen op lodde in ICES-deelgebied XIV.

3. Elke vergunning is slechts geldig voor één vaartuig. Indien verschillende vaartuigen samen vissen, moet ieder vaartuig in het bezit zijn van een vergunning.

4. Vergunningen kunnen worden geannuleerd met het oog op de afgifte van nieuwe vergunningen. De annulering gaat in op de datum waarop de vergunning bij de Commissie is ingeleverd.

5. In geval van inbreuk op de in deze verordening opgenomen verplichtingen wordt de vergunning ingetrokken.

6. Voor vaartuigen ten aanzien waarvan de in deze verordening opgenomen verplichtingen niet zijn nagekomen wordt gedurende een periode van hoogstens 12 maanden geen vergunning afgegeven.

7. De vergunningen afgegeven krachtens Verordening (EEG) nr. 180/83 blijven geldig tot en met 31 december 1983 indien de autoriteiten van de Faeröer daarom verzoeken.

Artikel 4

Bij het indienen van een aanvraag voor een vergunning bij de Commissie moeten de volgende inlichtingen worden verstrekt:

- a) naam van het vaartuig;
- b) registratienummer;
- c) op het vaartuig aangebrachte identificatieletters en -nummers;
- d) haven van registratie;
- e) naam en adres van de eigenaar of huurder;
- f) brutotonnage en lengte over alles;
- g) motorvermogen;
- h) oproepnummer en radiofrequentie;
- i) vismethode waarvan gebruik zal worden gemaakt;
- j) zone waarin zal worden gevist;
- k) vissoorten waarop zal worden gevist;
- l) periode waarvoor de vergunning wordt aangevraagd.

Artikel 5

Vissen op leng, lom en haringhaai in het kader van de in artikel 1 bedoelde quotaregeling is slechts toegestaan met beuglijnen.

Artikel 6

Voor de visserij in het Skagerrak gelden in het kader van de in artikel 1 bedoelde quotaregeling de volgende voorschriften:

1. De haringvisserij is verboden van 1 mei tot en met 24 september 1983, behalve gedurende twaalf weken in deze periode;
2. De haringvisserij voor andere doeleinden dan menselijke consumptie is verboden;
3. Het gebruik van trawlnetten en ringzegens voor de vangst van pelagische soorten is verboden van zaterdag middernacht tot zondag middernacht.

Artikel 7

De bevoegde instanties van de Lid-Staten treffen de nodige maatregelen inclusief de regelmatige inspectie van de vaartuigen ten einde de uitvoering van deze verordening te verzekeren.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 27 april 1983.

Artikel 8

Indien een overtreding naar behoren is geconstateerd, delen de Lid-Staten de Commissie onverwijld de naam van het betrokken vaartuig en de eventueel getroffen maatregelen mede.

Artikel 9

De hoeveelheden die zijn gevangen in het kader van Verordening (EEG) nr. 180/83 worden in mindering gebracht op de quota die zijn vastgesteld bij de onderhavige verordening.

Artikel 10

Verordening (EEG) nr. 180/83 wordt ingetrokken.

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing van 25 januari tot en met 31 december 1983.

Voor de Raad

De Voorzitter

I. KIECHLE

BIJLAGE I

Vangstquota

(in ton)

Soort	Visserijzone ICES-deelgebied of ICES-sector of NAFO-deelgebied	Hoeveelheid
Leng	VIb	500 ⁽¹⁾
Lom	VIb	500 ⁽¹⁾
Blauwe leng	VIa ⁽²⁾ , VIb	700
Makreel	IV VIa ⁽²⁾ , VIIe, f, h	— 10 000
Horsmakreel	IV, VIa ⁽²⁾ , VIIe, f, h	6 000
Kever	IV, VIa ⁽²⁾	8 750 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Sprot	IV, VIa ⁽²⁾	15 000
Zandspiering	IV	8 750 ⁽³⁾
Blauwe wijting	VIa ⁽²⁾ , VIb, VII ⁽⁵⁾	40 000
Andere magere vis (uitsluitend bijvangst)	IV, VIa ⁽²⁾	750
Haring	IIIa N (Skagerrak) ⁽⁶⁾ VIa ⁽²⁾	500 1 800
Noorse garnaal (Pandalus borealis)	NAFO 1 ⁽⁷⁾ XIV	475 675 ⁽⁸⁾
Zwarte heilbot	NAFO 1 XIV	150 150
Roodbaars	XIV	500
Haringhaai	Gehele communautaire zone, uitgezonderd NAFO 3 PS	300
Lodde	XIV	10 000 ⁽⁹⁾

⁽¹⁾ Deze hoeveelheden zijn verwisselbaar.⁽²⁾ Benoorden 56° 30' noorderbreedte.⁽³⁾ Elk van deze hoeveelheden mag met ten hoogste 5 000 ton worden overschreden op voorwaarde dat de totale vangst van kever, zandspiering en sprot niet meer bedraagt dan 32 500 ton.⁽⁴⁾ Hiervan mag ten hoogste 3 500 ton worden gevangen in ICES-sector VIa benoorden 56° 30' noorderbreedte mits, op verzoek van de EEG, bijzonderheden worden verstrekt over omvang en samenstelling van de bijvangsten.⁽⁵⁾ Ten westen van 12° westerlengte.⁽⁶⁾ In het westen begrensd door een lijn van de vuurtoren van Hanstholm naar de vuurtoren van Lindesnes en in het zuiden door een lijn van de vuurtoren van Skagen naar de vuurtoren van Tistlarna en vandaar naar het dichtstbij gelegen punt op de kust van Zweden.⁽⁷⁾ Bezuiden 68° noorderbreedte.⁽⁸⁾ Onderworpen aan bijzondere condities die zullen vastgesteld worden na onderhandelingen tussen de partijen.⁽⁹⁾ Dit quotum geldt alleen indien de Gemeenschap vaartuigen uit de Gemeenschap toestemming verleent om te vissen uit dit bestand en geldt in dat geval met ingang van de datum waarop deze toestemming van kracht wordt.

BIJLAGE II

1. De volgende gegevens dienen na iedere trek in het logboek te worden genoteerd bij het vissen in de visserijzone van 200 zeemijl voor de kusten van de Lid-Staten van de Gemeenschap:
 - 1.1. Gevangen hoeveelheid van elke soort (in kg), met inbegrip van bijvangst.
 - 1.2. Datum en tijdstip waarop de trek heeft plaatsgevonden.
 - 1.3. Geografische positie waarin de vangsten zijn gedaan.
 - 1.4. Gebruikte vismethode.
 - 1.5. Alle radioberichten bedoeld in bijlage III.
2. Het volgende logboek moet worden gebruikt bij het vissen in het NAFO-deelgebied 1 en in ICES-deelgebied XIV:

BIJLAGE III

1. De volgende inlichtingen moeten aan de Commissie worden verstrekt volgens het onderstaande tijdschema:

1.1. Bij het binnenvaren van het vaartuig:

1.1.1. in de visserijzones van 200 zeemijl langs de kusten van de Lid-Staten van de Gemeenschap, die onder de jurisdictie van deze Lid-Staten op het gebied van de visserij vallen,

of

1.1.2. in NAFO-deelgebied 1 als omschreven in de Overeenkomst inzake de toekomstige multilaterale samenwerking aangaande de visserij in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan dat valt onder de jurisdictie van Denemarken:

a) de in punt 1.5 aangegeven elementen;

b) gewicht (in kg) van de hoeveelheden in het ruim, per vissoort;

c) tijdstip en NAFO-deelgebied of ICES-deelgebied waarin de gezagvoerder voorziet met het vissen te beginnen.

Wanneer de visserijactiviteiten ertoe nopen een bepaalde dag meer dan eenmaal de zones bedoeld sub 1.1.1 en 1.1.2 binnen te varen, is een mededeling bij het eerste binnenvaren voldoende.

1.2. Bij het verlaten van:

1.2.1. de sub 1.1.1 bedoelde zone:

a) de in punt 1.5 aangegeven elementen;

b) gewicht (in kg) van de hoeveelheden in het ruim, per vissoort;

c) gewicht (in kg) van de sedert het vorige bericht gevangen vissoorten;

d) ICES-deelgebied of NAFO-deelgebied waarin de vangsten zijn gedaan;

e) gewicht (in kg) van de hoeveelheden, per vissoort, die op andere vaartuigen zijn overgeladen sinds het vaartuig de zone is binnengevaren, onder vermelding van het vaartuig waarop de hoeveelheden zijn overgeladen;

f) gewicht (in kg) van de hoeveelheden, per vissoort, die in een haven van de Gemeenschap zijn aangevoerd sinds het vaartuig de zone is binnengevaren.

1.2.2. de sub 1.1.2 bedoelde zone:

de inlichtingen bedoeld sub a), b), c), d), e), f),

g) gewicht (in kg) van de hoeveelheden, per vissoort, die sinds het vorige bericht overboord zijn gezet.

1.3. Een voorafgaande mededeling ten minste 48 uur vóór het geplande vertrek van het vaartuig uit de onder 1.1.2 bedoelde zone en uit ICES-deelgebied XIV.

1.4. Wanneer op demersale vissoorten wordt gevestigd om de zeven dagen, te beginnen op de zevende dag nadat het vaartuig voor het eerst de zones bedoeld onder 1.1.1 en 1.1.2 is binnengevaren en wanneer op haring wordt gevestigd, om de drie dagen, te beginnen op de derde dag volgende op deze waarop het vaartuig voor het eerst de zone bedoeld onder 1.1.1 is binnengevaren:

a) de in punt 1.5 aangegeven elementen;

- b) gewicht (in kg) van de sedert het vorige bericht gevangen hoeveelheden, per vissoort;
- c) ICES-deelgebied of NAFO-deelgebied waarin de vangsten zijn gedaan.
- 1.5. a) Naam, roepnaam, identiteitsnummers en -letters van het vaartuig en naam van de kapitein;
- b) Nummer van de vergunning indien het schip met een vergunning vist;
- c) Volgnummer van het bericht;
- d) Aanduiding van de aard van het bericht;
- e) Datum, uur en geografische positie van het vaartuig.
- 2.1. De sub 1 bedoelde gegevens moeten aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen te Brussel (telexadres 24189 FISEU B) worden medegedeeld via een van de sub 3 vermelde radiostations en wel in de sub 4 aangegeven vorm.
- 2.2. Indien het bericht wegens overmacht niet door het vaartuig kan worden verzonden, mag het namens dat vaartuig door een ander vaartuig worden doorgezonden.

3. <i>Naam van het radiostation</i>	<i>Oproepletters van het radiostation</i>
Skagen	OXP
Blåvand	OXB
Rønne	OYE
Norddeich	DAF DAK
	DAH DAL
	DAI DAM
	DAJ DAN
Scheveningen	PCH
Oostende	OST
North Foreland	GNF
Humber	GKZ
Cullercoats	GCC
Wick	GKR
Portpatrick	GPK
Anglesey	GLV
Ilfracombe	GIL
Niton	GNI
Stonehaven	GND
Portishead	GKA
	GKB
	GKC
Land's End	GLD
Valentia	EJK
Malin Head	EJM
Boulogne	FFB
Brest	FFU
Saint-Nazaire	FFO
Bordeaux-Arcachon	FFC
Prins Christians Sund	OZN
Angmagssalik	OZL
Julianehåb	OXF
Godthåb	OXI
Holsteinsborg	OYS
Godhavn	OZM
Thorshavn	OXJ
Velferdsstasjon Færingerhamm	22239
Bergen	LGN
Farsund	LGZ
Florø	LGL
Rogaland	LGQ
Tjøme	LGT
Ålesund	LGA

} Central Godthåb

4. Vorm van de berichten

De sub 1 bedoelde inlichtingen betreffende de visserijactiviteiten in de zones bedoeld sub 1.1.1 en 1.1.2 moeten onderstaande elementen bevatten en in onderstaande volgorde worden verstrekt:

- naam van het vaartuig;
- roepnaam van het vaartuig;
- op het vaartuig aangebrachte identificatieletters en -nummers;
- volgnummer van het bericht voor de betrokken visreis;
- aanduiding van de aard van het bericht aan de hand van de volgende code:
 - bericht bij het binnenvaren van een van de zones bedoeld sub 1.1.1 en 1.1.2: IN,
 - bericht bij het verlaten van een van de zones bedoeld sub 1.1.1 en 1.1.2: OUT,
 - bericht bij het veranderen van de ene naar de andere ICES-sector: ICES,
 - wekelijks bericht: WKL,
 - bericht om de drie dagen: 2 WKL,
 - bericht van gepland vertrek uit de zone bedoeld onder 1.1.2: NL;
- geografische positie;
- ICES-deelgebied of NAFO-deelgebied waarin de visserijactiviteit naar verwachting zal aanvangen;
- datum waarop de visserijactiviteit naar verwachting zal aanvangen;
- het gewicht (in kg) van de vangsten, per vissoort, die zich in de ruimen bevinden met gebruikmaking van de sub 5 opgenomen code;
- ICES-deelgebied of NAFO-deelgebied waarin de vangsten zijn gedaan;
- gewicht (in kg) van de hoeveelheden, per vissoort, die sinds het vorige bericht op andere vaartuigen zijn overgeladen;
- naam en roepnaam van het vaartuig waarop deze hoeveelheden zijn overgeladen;
- gewicht (in kg) van de hoeveelheden, per vissoort, die sinds het vorige bericht zijn aangevoerd in een haven van de Gemeenschap;
- naam van de kapitein;
- gewicht (in kg) van de hoeveelheden, per vissoort, die sinds het vorige bericht overboord zijn gezet met gebruikmaking van de sub 5 opgenomen code, uitsluitend in het geval van visserijactiviteiten in de sub 1.1.2 bedoelde zone.

5. Code voor het mededelen van de sub 4 hierboven bedoelde hoeveelheden vis die zich aan boord bevinden:

- A: Noorse garnaal (*Pandalus borealis*)
- B: Heek (*Merluccius merluccius*)
- C: Zwarte heilbot (*Reinhardtius hippoglossoides*)
- D: Kabeljauw (*Gadus morhua*)
- E: Schelvis (*Melanogrammus aeglefinus*)
- F: Heilbot (*Hippoglossus hippoglossus*)
- G: Makreel (*Scomber scombrus*)
- H: Horsmakreel (*Trachurus trachurus*)
- I: Roundnose Grenadier (*Coryphaenoides rupestris*)
- J: Koolvis (*Pollachius virens*)
- K: Wijting (*Merlangus merlangus*)

- L: Haring (*Clupea harengus*)
 - M: Zandspiering (*Ammodytes* sp.)
 - N: Sprot (*Clupea sprattus*)
 - O: Schol (*Pleuronectes platessa*)
 - P: Kever (*Trisopterus esmarkii*)
 - Q: Leng (*Molva molva*)
 - R: Andere
 - S: Garnaal (*Pandalidae*)
 - T: Ansjovis (*Engraulis encrassicholus*)
 - U: Noorse schelvis (*Sebastes* sp.)
 - V: Amerikaanse schol (*Hypoglossoides platessoides*)
 - W: Pijlinktvis (*Illex*)
 - X: Geelstaartmakreel (*Limanda ferruginea*)
 - Y: Blauwe wijting (*Gadus poutassou*)
 - Z: Tonijn (*Thunnidae*)
 - AA: Blauwe leng (*Molva dypterygia*)
 - BB: Lom (*Brosme brosme*)
 - CC: Hondshaai (*Scyliorhinus retifer*)
 - DD: Reuzenhaai (*Cetorhinae*)
 - EE: Haringhaai (*Lamna nasus*)
 - FF: Inktvis (*Loligo vulgaris*)
 - GG: Braam (*Brama brama*)
 - HH: Sardien (*Sardina pilchardus*)
-